

IT Cuffia Stereo • Manuale d'istruzione
Gentile Cliente

Grazie per aver acquistato questa Cuffia stereo TECHLY®, Modello ICC-HS736TY. Per ottenere il massimo delle prestazioni nella salvaguardia della sua sicurezza, le consigliamo di leggere con attenzione il presente manuale prima di collegare e mettere in funzione il prodotto. Tenga sempre a disposizione il presente manuale per ulteriori esigenze future.

Uso previsto:

Non è consentito l'uso dell'apparecchio in modi diversi da quello indicato nel presente manuale.

Non rispettare le istruzioni e le precauzioni di sicurezza riportate nel presente manuale potrebbe causare incidenti mortali, lesioni o danni a persone e cose.

Il costruttore/fornitore non risponde dei danni risultanti da un utilizzo non conforme all'uso previsto.

**Istruzioni per la sicurezza:**

- Questo prodotto non è un giocattolo e non è pensato per i bambini, contiene piccole parti che potrebbero venir ingerite o inalate e provocare danni se non utilizzato correttamente!
- Utilizzare il prodotto e le periferiche ad esso collegate in modo che non possano provocare danni a persone e oggetti come far inciampare o causare cadute.
- Rimuovere tutti gli imballi che potrebbero causare soffocamento se manipolati da bambini.
- Evitare di utilizzare il prodotto in luoghi con temperature o umidità eccessive, o luoghi che potrebbero venire a contatto



Con il marchio CE, Techly® garantisce che il prodotto è conforme alle norme e direttive europee richieste.



In conformità alla normativa RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il presente prodotto deve essere consegnato ai punti di raccolta preposti allo smaltimento e riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Contattate le autorità locali competenti per ottenere informazioni in merito allo smaltimento corretto della presente apparecchiatura.

con l'acqua. Mantenere il prodotto distante da materiali infiammabili ed esplosivi.

- Non modificare o alterare il prodotto e i suoi accessori! Non utilizzare parti danneggiate.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema.

Caratteristiche:

- Cuffie stereo con auricolari ed archetto imbottiti.
- Facile da installare grazie al singolo connettore stereo da 3,5 mm.
- Grazie al cavo lungo 2 m, puoi raggiungere facilmente la scrivania, il notebook e altri dispositivi.

Specifiche:

Driver dell'altoparlante:	Ø40MM
Impedenza:	32Ω
Sensibilità:	105dB±3dB
Frequenza:	20Hz-20KHz
Tipo di spina:	3.5mm
Potenza nominale:	15mW
Capacità di potenza:	150mW
Lunghezza del cavo:	2M

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso improprio del prodotto stesso.


EN Stereo Headphones • User's Manual
Dear Customer

Thank you for purchasing these TECHLY® Stereo Headset, Model ICC-HS736TY. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully before connecting, operating or adjusting this product. Please keep this manual for future reference.

Intended use:

We do not permit using the device in other ways like described in this user's manual. Not attending to these regulations and safety instruction might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property. The manufacturer/supplier assumes no liability for damages caused by failure to comply with the intended use.

**Safety Instructions:**

- Your product is not a toy and is not meant for children, because it contains small parts which can be swallowed and can injure when used inappropriately!
- Please use the product and devices attached to it in a way that persons cannot be injured, or objects not be damaged for example by dropping or stumbling.
- Please remove the packing materials, because children may cut themselves on them while playing. Furthermore, there is a risk of swallowing and inhalation of incidentals and insulating material.
- Avoid places with high temperatures, or humidity, or places which might come

into contact with water. Keeps distance from flammable and explosive devices.

- Do not modify and alter the product and any accessories! Do not use any damaged parts.
- Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur.

Features:

- Stereo Headset with cushioned earpads and headband.
- Easy to install thanks to the single 3.5mm stereo connector.
- Thanks to the 2 m long cable, you can easily reach your desk, notebook and other devices.

Specifications:

Speaker Driver:	Ø40MM
Impedance:	32Ω
Sensitivity:	105dB±3dB
Frequency:	20Hz-20KHz
Plug Type:	3.5mm
Rated Power:	15mW
Power Capability:	150mW
Cable Length:	2M

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.



With the CE sign, Techly® ensures that the product is conformed to the basic European standards and directives.



In compliance with EU Directive WEEE this product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products in compliance with WEEE directive, otherwise contaminative and hazardous substances can pollute the environment.



DE Stereo Kopfhörer • Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf dieser TECHLY® Stereo Kopfhörer, Modell ICC-HS736TY.



Sicherheitshinweise:

Ihr Produkt ist kein Spielzeug und nicht für Kinder gedacht, da es kleine Teile enthält, die bei unsachgemäßer Verwendung verschluckt und verletzt werden können!

- Bitte verwenden Sie das Produkt und die daran angebrachten Geräte so, dass Personen nicht verletzt oder Gegenstände nicht beschädigt werden können, z. B. durch Herunterfallen oder Stolpern.
- Entfernen Sie alle Verpackungen, die Erstkündigungsgefahr verursachen können, wenn sie von Kindern gehandhabt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten mit übermäßigen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit oder an Orten, die mit Wasser in Kontakt kommen könnten. Halten Sie das Produkt von brennbaren und explosiven Materialien fern.
- Das Produkt und das Zubehör nicht

modifizieren und verändern! Verwenden Sie keine beschädigten Teile.

- Wenn es ein Problem gibt, trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung und von andere Geräte.

Eigenschaften:

- Stereokopfhörer mit gepolsterten Kopfhörern und Kopfbügel.
- Einfache Installation dank des einzelnen 3,5-mm-Stereoschlusses.
- Dank des 2 m langen Kabels können Sie Ihren Schreibtisch, Ihr Notebook und andere Geräte erreichen.

Spezifikationen:

Lautsprechertreiber:	Ø40MM
Impedanz:	32Ω
Empfindlichkeit:	105dB±3dB
Frequenz:	20Hz-20KHz
Steckertyp:	3.5mm
Nennleistung:	15mW
Leistungsfähigkeit:	150mW
Kabellänge:	2M

FR Casque stéréo • Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté ce TECHLY® Casque stéréo, modèle ICC-HS736TY.



Consignes de sécurité:

- Ce produit n'est pas un jouet et n'est pas destiné aux enfants, il contient de petites pièces qui pourraient être avalées ou inhalées et causer des dommages si elles ne sont pas utilisées correctement!
- Utilisez le produit et les périphériques qui y sont connectés de manière à ne pas causer de dommages aux personnes et aux objets tels que des trébuchements ou des chutes.
- Retirez tous les emballages susceptibles de provoquer une suffocation s'ils sont manipulés par des enfants.
- Évitez d'utiliser le produit dans des endroits avec des températures ou une humidité excessives, ou des endroits qui pourraient entrer en contact avec de l'eau. Tenez le produit à l'écart des matières inflammables et explosives.
- Ne modifiez ni altérez le produit et ses accessoires!
N'utilisez pas de pièces endommagées.

- En cas de problème, débranchez le produit de l'alimentation électrique et des autres appareils.

Caractéristiques:

- Casque stéréo avec écouteurs et bandeau rembourrés.
- Facile à installer grâce au connecteur stéréo unique de 3,5 mm.
- Grâce au câble de 2 m de long, vous pouvez facilement connecter votre bureau, ordinateur portable et autres appareils.

Spécifications:

Commande de haut-parleur:	Ø40MM
Impédance:	32Ω
Sensibilité:	105dB±3dB
Fréquence:	20Hz-20KHz
Type de prise:	3.5mm
Puissance nominale:	15mW
Capacité d'alimentation:	150mW
Longueur du câble:	2M

ES Aurífonos Estéreo • Manual de instrucciones

Gracias por comprar estos Aurífonos Estéreo TECHLY®, modelo ICC-HS736TY.



Instrucciones de seguridad:

- Este producto no es un juguete y no está destinado a niños, contiene piezas pequeñas que podrían tragarse o inhalarse y causar daños si no se utilizan correctamente.
- Utilice el producto y los periféricos conectados a él de tal manera que no puedan causar daños a personas y objetos como tropezos o caídas.
- Retire todo el embalaje que pueda causar asfixia si lo manipulan los niños.
- Evite utilizar el producto en lugares con temperaturas o humedad excesivas, o lugares que puedan entrar en contacto con el agua. Mantenga el producto alejado de materiales inflamables y explosivos.
- ¡No modifique ni altere el producto y sus accesorios! No utilice piezas dañadas.

- Si hay algún problema, desconecte el producto de la fuente de alimentación y del otros dispositivos electrónicos.

Características:

- Aurífonos Estéreo con auriculares y diadema acolchados.
- Fácil de instalar gracias al conector estéreo único de 3,5 mm.
- Gracias al cable de 2 m de largo, puede llegar fácilmente a su escritorio, computadora portátil y otros dispositivos.

Especificaciones:

Controlador de altavoz:	Ø40MM
Impedancia:	32Ω
Sensibilidad:	105dB±3dB
Frecuencia:	20Hz-20KHz
Tipo de enchufe:	3.5mm
Potencia nominal:	15mW
Capacidad de energía:	150mW
Longitud del cable:	2M

PL Sluchawki Stereo • Instrukcja

Użytkownika Dziękujemy za zakup Sluchawki Stereo TECHLY®, Model ICC-HS736TY.



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

- Produkt nie jest zabawką i nie jest przeznaczony dla dzieci, produkt może zawierać małe elementy, które w przypadku połknięcia przez dziecko może prowadzić do zagrożenia zdrowia lub życia.
 - Produkt należy podłączyć oraz używać w taki sposób, aby nie zagrażał zdrowiu oraz życiu innych osób, np. poprzez potknięcie się o przewód, jak również w taki sposób aby nie prowadził do uszkodzenia innych urządzeń lub przedmiotów.
 - Opakowanie produktu oraz wszystkie jego wewnętrzne elementy należy odłożyć w bezpieczne miejsce, aby zapobiec skaleczeniu się przez dzieci podczas zabawy. Ponadto istnieje ryzyko połknięcia małych elementów oraz wdychania oparów przypadkowych substancji oraz materiału izolacyjnego.
 - Podczas używania produktu unikaj kontaktu z wodą oraz miejsc o bardzo wysokiej temperaturze i wilgotności. Zachowaj
- dystans od urządzeń łatwopalnych oraz wybuchowych.
- Nie zmieniaj oraz nie modyfikuj produktu jak również żadnych jego elementów składowych oraz współpracujących z nim akcesoriów! Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony!
 - Jeśli jest jakiś problem, należy odłączyć produkt od zasilania i innych urządzeń.

Cechy produktu:

- Sluchawki stereo z miękkimi poduszkami nauszynymi oraz pałąkiem.
- Proste podłączenie pojedynczym wtyczki audio stereo 3.5mm.
- Kabel audio o długości 2m zapewnia swobodne podłączenie do komputera lub notebooka oraz poruszanie się w trakcie pracy

Specyfikację:

Sterownik głośnika:	Ø40MM
Impedancja:	32Ω
Czułość:	105dB±3dB
Częstotliwość:	20Hz-20KHz
Typ wtyczki:	3.5mm
Moc znamionowa:	15mW
Zdolność zasilania:	150mW
Długość kabla:	2M